

**ANTOJITOS SALVADOREÑOS
SALVADOREAN SNACKS**

Orden De Pastelitos	\$8.75
<i>Salvadorean Style Empanadas</i>	
Yuca Frita Con Chicharrón	\$12.25
<i>Fried Cassava With Pork Rinds</i>	
Dos Riguas Con Crema O Queso	\$8.75
<i>Two Riguas With Sour Cream & Cheese</i>	
Empanadas De Frijol O Leche	\$7.50
<i>Beans Or Milk Empanadas</i>	
Tres (3) Enchiladas Salvadoreñas	\$10.00
<i>Fried Tortilla, refried Beans, Cheese and Slide of egg on top</i>	

**PLATOS TÍPICOS SALVADOREÑOS
SALVADOREAN FOOD**

*Todos Los Platillos Son Servidos Con Arroz, Frijoles O Casamiento Y Ensalada.
All Plates Are Served With Rice, Beans Or Casamiento And Salad.*

Carne Guisada	\$18.95
<i>Salvadorean Beef Stew</i>	
Chile Relleno De Carne	\$16.50
<i>Stuffed Peppers With Meat</i>	
Chile Relleno Con Queso	\$14.95
<i>Stuffed Peppers With Cheese</i>	
Relleno De Quisquil	\$14.95
<i>Stuffed Quisquil With Cheese</i>	
Relleno De Pacayas	\$14.95
<i>Stuffed Pacayas With Cheese</i>	
Dos (2) Tamales De Elote Fritos	\$8.50
<i>Acompañados De Crema O Queso</i>	
<i>Two (2) Fried Corn Tamales With Sour Cream Or Cheese</i>	

**SOPAS
SOUPS**

Sopa 7 Mares	\$27.95
<i>7 Seas Soup</i>	
Sopa De Res	\$19.95
<i>Beef Soup</i>	
Sopa De Galina	\$19.95
<i>Hen Soup</i>	
Sopa De Patas	\$19.95
<i>Beef Tripe Soup</i>	
Sopa De Camarones De Río	\$19.75
<i>River Shrimp Soup</i>	
Sopa De Mariscos	\$19.95
<i>Seafood Soup</i>	
Sopa De Camarón Con Huevo	\$18.95
<i>Shrimp Soup With Egg</i>	
Sopa De Pescado	\$18.00
<i>Fish Soup</i>	
Sopa De Chorizo	\$16.95
<i>Chorizo Soup</i>	
Crema De Camarón Con Huevo	\$18.50
<i>Shrimp Cream Soup With Egg</i>	
Sopa De Pollo	\$17.75
<i>Chicken Soup</i>	

**PLATILLOS MEXICANOS
MEXICAN FOOD**

Carnes: Asada, Al Pastor, Pollo, Camitas, Camarón, Chorizo

Super Quesadillas De Carne o Pollo	\$14.25
<i>Super Quesadillas Beef Or Chicken</i>	
Quesadilla Regular	\$11.95
Super Burrito Mojado	\$14.50
<i>Super Wet Burrito</i>	
Super Nachos	\$13.95
Super Burrito De Carne O Pollo	\$14.25
<i>Super Burrito With Beef Or Chicken</i>	
Burrito Regular	\$11.95
Burrito Vegetariano	\$10.95
<i>Frijoles, Arroz, Lechuga, Crema Y Aguacate</i>	
<i>Vegan Burrito: Beans, Rice, Lettuce, Sour Cream And Avocado</i>	
Dos (2) Tacos Solos	\$6.25
<i>Two Tacos Only</i>	
Dos (2) Tacos Con Arroz Y Frijoles	\$11.50
<i>Two (2) Tacos With Rice and Beans</i>	
Bistec Mexicano	\$19.25
<i>Servido Con Arroz, Frijoles Y Ensalada</i>	
<i>Mexican Sautéed Flank Steak: Served With Rice, Beans And Salad</i>	

**VARIEDAD DE PLATILLOS
MAIN DISHES**

New York Steak	\$23.25
<i>Servido Con Papa Al Horno Y Vegetales</i>	
<i>Served With Baked Potato And Vegetables</i>	
Carne Asada	\$19.00
<i>Servido Con Arroz, Ensalada Y Dos Tortillas</i>	
<i>Served With Rice, Salad And Two Corn Tortillas</i>	
Combinación Salvadoreña	\$22.99
<i>Camarón, Carne, Casamiento, Chorizo, Queso Y Ensalada</i>	
<i>Salvadoran Combination Plate: Shrimp, Meat, Casamiento,</i>	
<i>Chorizo, Cheese And Salad</i>	
Lengua En Salsa	\$17.25
<i>Servido Con Arroz, Frijoles Y Ensalada</i>	
<i>Beef Tongue In Salsa: Served With Rice, Beans And Salad</i>	
Plato Mar Y Tierra	\$20.00
<i>Servido Con Papas, Ensalada Y Arroz</i>	
<i>Sea & Land Plate: Served With Potatoes, Salad & Rice</i>	
Salpición	\$18.95
<i>Shredded Beef, Radish And Mint Salad</i>	
Hamburguesa Con Papas	\$10.95
<i>Hamburger With French Fries</i>	
Hígado Encebollado	\$17.80
<i>Servido Con Arroz, Frijoles Y Ensalada</i>	
<i>Salvadorean Liver Steak In Onion Sauce,</i>	
<i>Served With Rice, Beans And Salad</i>	
Bistec Encebollado	\$18.25
<i>Servido Con Arroz, Frijoles Y Ensalada</i>	
<i>Salvadorean Sautéed Flank Steak In Onion</i>	
<i>Sauce, Served With Rice, Beans And Salad</i>	
Costilla De Res Asada	\$19.00
<i>Servidas Con Arroz Y Ensalada</i>	
<i>Roasted Beef Ribs, Served With Rice And Salad</i>	

**MARISCOS
SEAFOOD**

*Todos Los Platillos Son Servidos Con Arroz, Ensalada O Papas
All Plates Are Served With Rice, Rice & Salad Or Potatoes*

Cóctel De Camarones	\$18.95
<i>Shrimp's Cocktail</i>	
Camarones Al Mojo De Ajo	\$18.95
<i>Shrimps In Garlic Sauce, With Rice, Salad And Fries</i>	
Camarones A La Plancha	\$18.95
<i>Grilled Shrimps, With Rice, Salad And Fries.</i>	
Camarones A La Diabla	\$18.95
<i>Deviled Shrimps (Spicy), With Rice, Salad And Fries</i>	
Paella De Mariscos	\$30.95
<i>Seafood Paella</i>	
Filete De Pescado A La Plancha	\$17.95
<i>Grilled Fish Steak</i>	
Filete De Pescado Empanizado	\$18.95
<i>Breaded Fish Fillet</i>	
Mojarra Frita	\$19.75
<i>Breaded Fish Fillet</i>	
Mojarra Combinada	\$21.95
<i>Mojarra Frita Con Camarones, Arroz, Frijoles Y Ensalada</i>	
<i>Fried Mojarra With Shrimps, Rice, Beans And Salad</i>	
Salmón	\$20.95
<i>Filete De Salmón Servido Con Arroz Y Ensalada</i>	
<i>Salmon Fillet Served With Rice And Salad</i>	

**POLLOS
CHICKEN**

*Todos Los Platillos Son Servidos Con Arroz Y Frijoles
All Plates Are Served With Rice And Beans*

Pechuga A La Plancha	\$17.55
<i>Servido Con Arroz, Vegetales Y Aguacate</i>	
<i>Grilled Breast, Served With Rice, Vegetables And Avocado</i>	
Pollo Encebollado	\$18.95
<i>Chicken In Onion Sauce</i>	
Pollo Asado	\$18.25
<i>Servido Con Arroz, Frijol Y Chimol</i>	
<i>Grilled Chicken: Served With Rice, Beans And Chimol</i>	
Pollo Guisado	\$16.95
<i>Stewed Chicken</i>	
Milanesa De Pollo	\$18.25
<i>Servida Con Arroz Y Ensalada De Papas</i>	
<i>Chicken Milanese, 5 Rice And Potato Salad Served With</i>	
Ensalada De Pollo	\$13.50
<i>Chicken Salad</i>	
Espaguetis Con Pollo	\$12.95
<i>Spaghetti With Chicken</i>	
Espaguetis Con Camarones	\$13.95
<i>Spaghetti With Shrimp</i>	

PUPUSAS

- Pupusas de Maíz\$4.25**
Corn Pupusas
- Pupusas de Arroz\$4.50**
 - Rice Pupusas
 - Revueltas (Cheese, Pork And Beans)
 - Queso (Cheese)
 - Queso Con Frijoles (Cheese And Beans)
 - Chicharrón (Pork)
 - Zucchini Con Queso (Zucchini With Cheese)
 - Loroco Y Queso (Loroco And Cheese)
 - Espinaca Y Queso (Spinash And Cheese)
 - Jalapeño Y Queso (Jalapeño And Cheese)
 - Pupusa Vegetariana (Veggie Pupusa)

- Pupusa De Pollo Con Queso\$4.25**
Chicken With Cheese Pupusa
- Pupusa De Camarones\$4.95**
Shrimps And Cheese Pupusa
- Orden de Plátanos Fritos\$7.75**
Fried Plantains
- Plato Combinación De Pupusas\$13.55**
Dos Pupusas De Su Elección Acompañadas De Crema Y Plátano Frito
Pupusas Combination Plate: Two Pupusas Of Your Choice Served With Sour Cream And Fried Plantains

**DESAYUNOS
BREAKFASTS**

*Todos Los Desayunos Son Servidos Con Frijoles
O Casamiento, Queso Y Tortillas.
All Breakfast Are Served With Beans Or Casamiento,
Cheese And Corn Tortillas.*

- Plato Típico Salvadoreño\$15.95**
Huevos Al Gusto, Plátano Frito, Frijoles Y Crema
Eggs, Fried Plantain, Beans And Sour Cream
- Huevos Con Chorizo\$14.45**
Eggs With Pork Sausage
- Huevos Con Jamón\$13.95**
Eggs With Ham
- Huevos Rancheros\$14.25**
Ranch Style Eggs
- Huevos Al Gusto\$15.95**
Eggs Of Preference
- Torta De Huevo Con Loroco\$15.00**
Egg Omelette With Loroco
- Carne Deshilada\$15.25**
Acompañada De Frijoles, Queso Y Aguacate
Beef Pulled Meat With Beans, Cheese And Avocado
- Chilaquiles\$13.50**
Fried Corn Tortilla Pieces In Salsa And Sprinkled With Cheese
- Tamales\$4.75**
De Pollo, Cerdo O Pisque
Tamales Of Chicken, Pork Or Beans

**APERITIVOS Y ENTRADITAS
SNACKS**

- Ostras Frescas
- 12 Ostras\$27.50
- 6 Ostras\$17.75
- Alitas De Pollo\$11.25
Chicken Wings
- Chicharrones Con Tortilla\$12.25
Pork Rinds With Tortilla
- Calamares\$11.50
Squids
- Tostadas De Camaron\$14.75
Shrimp Toast
- Orden De Papas Fritas\$4.95
French Fries Order

**PLATO
MEDIA
CANCHA** **\$50-25**

12 Camarones, Carne, Alitas
De Pollo, Chorizo Y Guacamole
*12 Shrimps, Meat, Chicken Wings,
Chorizo And Guacamole*

**BEBIDAS CALIENTES
HOT DRINKS**

- Café\$4.50
Coffee
- Chocolate\$5.25
Hot Chocolate
- Té\$2.25
Hot Tea
- Atolé De Elote\$6.25
Corn Atole

**VINOS
WINES**

- Botella De Vino\$32.95
Red, Whiten, Rose Bottle Of Wine
- Vino Rojo\$8.50
Red Wine
- Vino Blanco\$8.50
White Wine

**BEBIDAS NATURALES
NATURAL DRINKS**

- Jugo De Naranja\$5.20
Orange Juice
- Licuados De Fresa O Banana \$7.25
Strawberry Or Banana Smoothies
- Agua De Coco\$3.25
Coconut Water
- Aguas Frescas\$5.50
*Horchata, Tamarindo, Guanaba,
Jamaica, Maracuyá*
- Ensalada De Frutas\$7.00
Fruit Salad Drink
- Jugo De Manzana\$3.00
Apple Juice
- Soda De Lata\$3.00
Canned Soda
- Soda De Botella\$5.00
Bottled Soda
- Calistoga\$4.00
Calistoga Sparkling Mineral Water
- Agua De Botella\$2.25
Bottled Water

**CERVEZAS Y BEBIDAS
PREPARADAS
BEERS AND PREPARED
DRINKS**

- Cervezas De Botella\$5.00
*Corona, Modelo, Pacifico,
Heineken, Stella Artois*
- Cerveza Blue Moon\$5.50
- Cerveza Ipa\$5.50
- Pilsener y Regia (16oz Lata) . \$8.50
- Suprema (12 oz)\$8.00
- Golden (10 oz)\$7.50
- Cerveza Regia\$12.50
32oz, Botella
- Clamato Preparado\$6.50
- Calistoga Preparada\$5.00
- Micheladas\$10.95
- Cubeta De Cervezas\$29.50
Beers Bucket

EXTRAS

- Chips\$1.00
- Orden de Aguacate\$2.95
- Arroz\$2.95
- Queso\$2.95
- Queso Frito\$2.95
- Frijoles\$2.95
- Carne Sola\$9.50
- Pechugas de Pollo\$9.50
- Camarones Solos\$9.50
- Huevos (2)\$5.25
- Tortilla\$1.00
- Jalapeño\$0.50

No Hay Sustituciones. Cualquier Elemento Diferente Como Se Muestra Este Menú Se Cobrará Extra. Por Favor, Háganos Saber De Cualquier Preferencia Dietética O Alergias A Los Alimentos Que Debemos Tener En Cuenta En La Preparación De Su Comida. El Consumo De Carnes Crudas O Poco Cocinadas, Aves De Corral, Mariscos O Huevos Puede Aumentar El Riesgo De Enfermedades Transmitidas Por Los Alimentos Especialmente Si Usted Tiene Ciertas Condiciones Médicas.

No Substitution. Any Item Different As Show Is This Menu Will Be Charged Extra. Please Let Us Know Of Any Dietary Preferences Or Food Allergies We Should Be Aware Of In The Preparation Of Your Meal. Consuming Raw Or Undercooked Meats, Poultry, Shellfish, Or Eggs May Increase Your Risk Of Foodborne Illness, Especially If You Have Certain Medical Conditions.

**Nos Reservamos El Derecho De Admitir
O De Servir A Cualquier Persona
We Reserve The Right To Admit Or
To Serve Any Person**

SALVADOREAN AND MEXICAN RESTAURANT



**DESAYUNOS • ANTOJITOS • SOPAS
MARISCOS • BEBIDAS**

**4995 MISSION STREET
SAN FRANCISCO, CA 94112
(415)347-7247**

ABIERTO LOS 7 DÍAS | OPEN 7 DAYS A WEEK
Lunes A Jueves 10am - 10pm - Viernes A Domingo 10am - 11pm
Monday To Thursday 10am - 10pm - Friday To Sunday 10am - 11pm

www.mediacancharestaurante.com